

## ALLAH, ƆDOMFOƆ, MMƆBORƆ HUNUFOƆ NO DIN MU

Efiada Nyamesem: Ɔsanaa Bosome da a eto so 27, wo afe 2014  
(Summary of Friday sermon – 27<sup>th</sup> June 2014 – Ashanti Twi Translation)

## MAULVI ABDUL WAHAB ADAM – AHMADIYYANI A ƆYE FASUSUO

Ene Efiada Nyamesemka a Huzur emae no, na eye Maulvi Abdul Wahab Adam Sahib akyi asiesie.

Huzur kaa se Bohye Mesia no nyaa yikyere no: ‘nkorofoo a Yebedane won enam yikyere mu no afiri osoro aheman mu beboa wo.’ (Tadhkirah, p. 975, 2009 edition) mpo ansaana ore be da ne ho edi na onyaa no mpren bebree. Akyire no, wo 1907 mu no, saa yikyere no na wei eka ho: ‘..... wonom befiri kwan tentene mu aba wo nkyen. (Tadhkirah, p. 975 2009 edition) Saa yikyere wei ahye ma wo ntontom kese mu, wo Bohye Mesia no abere so ena Khilafat a etoo dwa wo n’akyi na enam ne mu no. Saa nkurfoo wei no, won enntuu won ho mma Khilafat keke na mmom wonom tu won ho de ma adwuma no wo ope ne nokore trodoo mu na wonom beye Boh na wonom beye Bohye Mesia no aboafoo ena afei nso Khulafah aboafoo.

Saa nkurfoo yi mu bi firi aman a ewo akyirikyiri ba besua gyidie na wosan de koo komaa won aman mma, wonom baa wo abere a wo 1960 ene 1970 no mu a na nkitahodie de ba won fie wo won man mu no etumi di Bosome nsia. Ne nyinaa akyi no, wode ope soronko ebae be tuu won ho de somm gyidie na na abere biara no wonom aye krado se wobebo aforee de ama Bohye Mesia no anisuadehunu. Wei ye adansidie a ekyere Bohye Mesia no nokoredie ene Khilafat e Amadiyya nso, nkurfoo a ete saa no ye won a won ho tee paa na Nyankopon adom wo won soo no na ema wonom ehyren te se nsoroma, nipa baako a ote sei na otuu ne ho mae ene Abdul Wahab Adam Sahib.

Obaa Rabwah wo saa mmere no mu efirii oman a ewo akyiri se ore bepe nimdee fa gyidie ho na obeyee oboafoo a odimu de ma Khilafat. Obaa Rabwah abre a na wogu so re sie na na wone Abibiman mu nkitahodie ekye paa, odii Khalifa a owo ho mmere biara no nhyehyee so na ogyee ne nsusuee biara etoo mu wo akokoduru so na na enye mmra nsem nkoaa, se eye ketewa ana kese, nanso na eye ne pe se odi dee mpo Khalifa a owo ho no pe so, Huzur ne no yee edwuma beye mfie nnwotwe mu wo Ghana na ohunuu no saa na osan nso hunuu no saa abere a obeyee Khalifatul Masih.

Huzur kaa se, obiara nim se Abdul Wahab Adam Sahib efirii mu nkyeee biara, na owo UK wo afe baako a atwa mu na afei na osan koo fie wo Ogyefoo awieye mu. ne mmre a odiee wo jamaat dwumadie mu mu bebore mfie aduono, Huzoor kaa se ne tebea ene ne nokoredie no, yere nntumi mfa nsem kakraa bi nka nanso Huzur de ne abraboo mu nsem kakra etoo dwa.

Ahmadiyyat ebaa Wahab abusua mu enam ne awofoo mu enti na oye Ahmadiyyani wo n’awoo mu, na eye ne papa epe se ne ba barima no ebeye Ahmadiyya sofo na ewom se owuu wo abere a na Abdul Wahab Adam Sahib eye abofra, omaame eyee n’adwene se obehye ne papa no epe no ma enti ode no koo Rabwah na na Basharat Rasheed Sahib eka ne ho. Yewoo Abdul Wahab Adam Sahib wo Adansi mantam mu wo Ghana wo 1938 mu na onyaa n’adesua wo ne mmofra bere mu wo ne mantam mu, wode ne koo Jamia Rabwah wo 1952 ena afe 1960 mu no, onyaa Shahid abodin. Obaa Ghana beyee edwuma kopem 1969, afei obeyee Jamia hwesofoo wo Ghana, saa mmere no na mfie mfie a ewo ho saa mmere no ye efie nkete nkete a na wode dotee na asie a na adwaae biara nnka ho, nnkete na na wogyina no, wo afa ne afa de ye adwaae, woyii no se Imam abadiakyire wo Fazl ascredan wo London, wo afe 1975 mu no, woyii no se Amir ene Asfoo nnaanonii wo Ghana, dibere a odiee wo mfiee aduasa nkono mu.

Wosomaa Abdul Wahab Adam Sahib wɔ Pakistan abere a na owɔ ne mpanin bere so se wobetete no wɔ Jamia, Rabwah na na Saleh Sahib eka no ho sedee ebeye a wobema temanmufoɔ akyerekyerefoɔ no dodoo ako soro. Wonom mmienu yoo edwuma den paa, Saleh Sahib eyaree ma wode no koo fie afe 1957 mu abere owuu awerehoɔ so wɔ afe 1958 wɔ ne mfie 19 mu, saa mmere no Abdul Wahab Adam Sahib etooa n'adesua so esan koo fie se Osɔfo. Wei ehyee Ghana mmabunu no bebree nkuran ma woyee won adwene se wobeye asofo na akyire yi no, akwansidee bebree ebaa mu enti wobuee Jamia ano wɔ Ghana a seesei won anya ewiase nyinaa Jamia ama mmabunu a wofiri Abibiman afanan nyinaa ekoo ho ekoo nya Shahid abodin.

Na Abdul Wahab Adam Sahib etae ka se ahyasee mmere no na anyinam nkanea enni Rabwah na na nsuo a won enom nso na wode firi kurom na eba, na bea a wonom eda no nkatasoo no ye apata enti nsuo etoo a na enyunu, na Abdul Wahab Adam Sahib etae ka de sre se etoo da a won ntaadee a ohye no esensen nsuo so! Osan nso kaa se na oye sukuu ni no, ohunuu adwene mu ene Islam nkyerkyere mu wɔ urdu se eye den kakra. Mmere bi na nsɔhwe bi aben enti na eha no enti one ne yonko bi kosree Maulana Rajiki Sahib nkyen mpaebɔ, Maulana Rajiki Sahib epegyaa n'nsa ekoo soro na osree wonom se wobeka ne ho na w'abo mpaee, mpaebɔ n'akyi no, Maulana Rajiki Sahib eka kyeree wonom se abere a wonom re bo mpaee no onyaa no wɔ yikyerere mu se Bohye Mesia no de n'nyira nsa agu asukuufoo no mmienu eti so, okyerkyeree wei mu de kyeree se wonom beye nkunimdifoo wɔ Bohye Mesia no nyira mu wɔ nsenkyerene mu, Abdul Wahab Adam Sahib edii kan wɔ ne gyinapen mu!

Wahab Sahib enyaa abodin bebree, emu bi na edidisoo yi: Ono ne Abibiman mfinfini mu Sɔfo a odikan firi Ghana, na ono ne Ameer ene asofoɔ nnaanonii ma Ghana, na ono ne Ahmadiyyani a odikan a onyaa ebuo se obeyee Amir Maqami Rabwah de gyinaa Khalifa a owoo ho saa mmere no anan mu. Ono ne Obibini mfinfini Sɔfo a odikan a oyee edwuma wɔ Aburokyi man mu, onyaa akwanya nso ko sraa amanaman bebree wɔ asoee no anan mu, aman bi te se, Canada, Germany, Benin, Mali, Ivory Coast, Nigeria, Burkina Faso, Liberia, Sierra Leone ene Jamaica.

Osii fapem wɔ omaame din mu a eboa ahiafoɔ, Ghana Jamaat etere koo akyi abere a na oye Amir. Sukuu beye aha nan (400) a Jamaat na ehwe so, (asopiti) ayaresabea akese nson ene homeopathy ayaresabea mmienu na ewoo ho. Wahab Sahib ehwehyee maa wode mfonyini ntaaboo (billboard) akesee a Bohye Mesia no mfonyini bo so esisee Ghana kwantenpon (highway) so a asem a ewoo soo ne se Mesia no a yere twen no no aba!

Wahab Sahib enyaa ewiase abodin nso pii: wɔ ewiase nyinaa ene esom nyinaa kuo fa asomdwee ho wɔ Korea nhyiamu no, USA emaa no abasobodee se ono ne asomdwoee ananmusini enam ne dwumadie papa de ma asomdwee nti, Ghana aban emaa no oman abasobodee soronko se okyidini fa ewiase nhyehyee ho de gyee no tumm enam ne dwumadie wɔ adesua, apomuden, kuayo ene nkabomu asomdwoee, wɔ afe 2007 mu no Cape Coast Suapon, Ghana emaa no PhD abasobodee.

Asodie afoforo a Wahab Sahib eyoee ne: na oka ka bi ma me nka bi mpuntuo asoee wɔ Ghana, na oye dwam tenanii abadiakyire ma Ghana nokoredie ahyeasee, na oka Ghana asomdoee kuo no ho, na oye omanpanin ene dee oka ho maa wotee abedwafoo ma esom na na oka won a woye Oman no nsem siesie foo no ho.

Eduruu mmere denden no a na Pakistan man no ehyia wɔ 1974 no, Wahab Sahib ene Imam Fazl Ascredan eyee edwuma awia ene anadwo na wode nsem maa dawurobofoɔ. womaa no yee dee ohwehwe nkrataa no mu abadiakyire Muslim Herald wɔ 1973 abere a ode nkyekyemu a w'ato no din London Diary ene ne nyiano ene ne nsemmisa.

Ghana man no ababdiakyire Amissah Arthur etoo Wahab Sahib akyi yie paa na okaa se na oye kandini kese ma aman na won were nfiri da. Ghana Manpanin a dadaa John Agyekum Kuffuor ekaa se na oye esom mu kandini kesee paa. Dr. Mustapha Ahmad, mmrahye bedwa mu nipa ene oman no mmrahye bedwani bi ekaa se Ghana ahwere obo bi a na won ani egye no ho paa na okaa won were ennfiri no da. Methodist asore no Bishop ekaa se asomdwoee nipa paa na ako Nyankopon nkyen, muslim kuo no dwam tenanii abadiakyire ekaa se Ghana ahwere fapem kesee paa baako.

Wahab Sahib ba beremaa kaa se na n'agya ye nokware di nii na we san ye obi a w'atu ne ho ama Khilafat na otwero asem biara ma Khilifa a ote soo no. Nawotwe ansa ofefiri mu no ne dokota ka kyere no se ommegeye ayaresa, Wahab Sahib kaa se gyese odikangye akwanya firi Huzoor nkyen. Wo afe apem ahenkono-aduokono (1990) mu no ne ba beremaa koro ko amanone na ope se one fiefo di nkitahoo a odiyaw paa, Wahab Sahib ka kyere no bere a na owo Rabwah no na ne krataa di abosomee nsia asaa na ne maame nsa aka. Na oye adwuma den nii na eto da a ohye adwuma ase wo bere a woa wie Anopa sore pepere na woagyae gyese asore anaa aduane. Ode ono ara nsa twero ma Huzoor wo Urdo kasa mu. Na nani so ne ho nab ere a na ne yaree no mu aye den no abere biara oka se ate apo kyen nfitiasee no. na ebinom dwen se Wahab Sahib ennim ne yaree no ho biri biara eye pankria kokoram no (pancreatic cancer) nanso na onim paa enti na woagyae biri biara ama Nyankopon se Omma no apomden. Bere a okoo Germany ko hwee n'apo mu no okaa se owo nyame ne Khalifa bi a osere mpaee firi wonom ho, enti se wofiri mu a na onim.

Wahab Sahib ye obi a na ohwe na hohoo yie, na owo tema paa, emere bi okuna nii bi baa ne ho se orebe pe mmoa de abo bra. Na Wahab Sahib ennim no koraa, nanso oboaa no ma no yee n'dwuma. Na owo odo ma mmofra na okykye kyokilet no baaluu ma wonom Huzoor kaa se nkurofo wo adwen bone ma no, nanso Wahab Sahib kaa se eto da a ohwe nkurofo ma ono ara ko ahokyer mu. Na owo tuhoakye ne obuo ma Khilafat na ohye nkurofo ma wonom ye saa.

Wahab Sahib ye obi a na nkurofo hweno sua no. Amir sahib a owo Mali kaa se okae mere a na owo Burkina Faso na wahab sahib tena notee dan mu wo ho. Wo tee Burkina Faso Jama'at no wo afe apem ahenkono aduwotwe-nsia (1986) wo naa bere so. Bere a dade ponkofoo firi Burkina Faso duru Tamale wo bere a Khilafat nyaa nfi oha no, Wahab Sahib twaa nkwan sini mienu kosi miensa de maa wonom akwaaba.

Bere a nsem biasa fa Hajj ho soree no waha sahib kaa se woaye Hajj deda, okyere mu se Hazrat Khalifatul Masih III abere so no oyee naa dwene se obeke nanso ohyiaa atiafo enti woanya visa. Bere a oka kyere Huzoor no Huzoor muua n'ano na okaa se Nyankopon ama no yikyere bi na wahabsahib retwa Ka'ba ho sin a nana nipa oha aduoso ka ne ho.

Na abotere ye wahab sahib suban paa, wonom kuu n'asew beremaa wo USA wo bere a akoronfo gyee n'enkwa. Da a saa asem yi bae no na Jamia Ghana wo dwaboo, wahab sahib nyaa sa awereho sem yi fa ne ba baa ne n'emma miensa nanso okoo dwaboo no ko nyaa donhere miensa ko nan ansana okaa saa awereho sem yi akyere afoforo se nw ba no aye okuna nii.

Oyunkoo bi ofri Russia kaa se, okoo UK Jalsa afe mpem mienu ne wotwe no mu, wahab sahib sera no wo ne fie na okyee no wo kwan bi so se wankae ne bere mpo bio. Ohunuu se na wahab sahib hwehwe se deea oman no pani no apo mu tee. Emere foforo bi ode n'asore kete maa ohohoo no, na da foforo no ode kete no mienu braa no.

Majid Sahib kaa se wahab sahib atu ne ho ama Khilafat. Afe a etwaa mu no otaa ofis wo awia na nkurofo redidi na wonom maa no bi se ontoa no, ehoo ara okaa se obe fre Ghana de Khalifa mera ama wonom na obe dii akyie yi. Owo ahoberasee se osore gyina bere a Majid Sahib beba ne ofis biara na ode kyere obuo ma ne panin. Emere bi Majid Sahib gyae n'aduane se enkyene aboro so, na wahab sahib de n'aduane maa no na enkyene no ye.

Wahab sahib kyere nkurofo kwan a wonfa so ntwer krataa mma Khalifa, na otu wonom fo se se wonom retwero na nfomfo bi ba mu a, owie a wonom ntwee no foforo.

Emere bi na ewo se otu kwan beye kwansini mienu kosi miensa ko Jama'at dwaboo na na kwan no ye futro na asee, oduruu ho no na otee se wonom atu ahye da, wonom too nkra nanso woanya. Wahab Sahib ankyere biri biara se n'ani angye.

Tuhoamafo bebree de amanee ba se milikiyi a wonom de be wonom mmofra no ho aye den, Wahab Sahib be bo mmoden animu animuu ho ara de bi ako ma wonom. Da bi ohyiaa obi wo Rabawah, wonom de no kyere no, bere a onua no boo ne papa din no Wahab Sahib soore na okaa se oye ne kyerekyere nii! Khalid Sahib a ofiri Russia twero se bere a ofiri Russia bae no na ohyiaa Wahab Sahib no, okaa se: wo obi a wo tiri ye. Na okyere mu se Anohoba Mesia (as) no kaa Jama'at no be tere wo wo Russia na Khalid Sahib tiri aye yie se ofiri ho. Mere bi Wahab Sahib nfonini baa

Ghanafoɔ dawur bɔ krataa mu na wɔnom kyereɛ mu watu anamɔn ama asomdwoeɛ aba Ghana abatoɔ mu. Shamshad Sahib ɔsofoɔ a ɔfiri USA twerɔɔ sɛ ɔsom wɔ Ghana na wɔnom de no kɔɔ Sierra Leone. Amir Sahib no kɔ sereɛ sɛ wɔnom nfaa ɔsofo no nkɔe. Wahab Sahib kasa kyereɛ no faa Jama'at no tiri ho nsem ho na ɔkaa sɛ ne tiri ne yen Khalifa a ɔtesoɔ a ɔpɛ sɛ Jama'at no ntu mpon wɔ wiase afanaa nyinaa na ampa ara Khalifa a ɔtesoɔ no nim bea a Shamshad Sahib ɔhia na afie ɔbe kɔ.

Mubarak Siddiqui Sahib kaa sɛ asem sereɛ bi wɔ bere a Wahab Sahib de hyen bi tuu kwan na na ɔnnim sɛ Mubarak Sahib reto no serewa na ɔbisa no aden nti na ɔpɛ sɛ ɔkɔ Ahmadiyya mosque! Ehoara Wahab Sahib hyeɛ aseɛ sɛ ɔreka Nyamsem akyere no na Mubarak Sahib guso reto serewa no. wɔnom duruu ho no ɔsoɔ Mubarak Sahib nsa na ɔbisaa no sɛ ɔmera na ɔmmehwe asɔredan no. Eho na Mubarak Sahib ka kyereɛ no sɛ ɔye Ahmadiyya nii na ɔsan ye Wahab akyitaa ni. Wahab Sahib sereɛ na ɔkaa sɛ sɛ anka wɔ wɔanka sɛ ɔye Ahmadiyya nii a anka ɔbe sɔ nensa de no akɔ asɔredan no mu.

Ata ul Mujeeb Rasheed Sahib twerɔ sɛ mere bi a Hazrat Khalifatul Masih III kɔɔ Islamabed no na ɔnni man no mu no ɔyii Wahab Sahib sɛ ɔnye Amir Muqami na ɔyii Maulana Abul Atta sɛ ɔnye n'abediakyire. ɔyeɛ wie de yeɛ biribi, eyee nkurofoɔ bi nom nwanwa sɛ saa nipa yi nye Ghanafoɔ Amir, ɔyeɛ Amir Muqami wɔ Rabwah. Wahab Sahib de Khilafat hyeɛ Ghanafoɔ Ahmadiyyafoɔ mu.

Enkyeree biara na Wahab Sahib wɔ UK no, Ghana Jama'at faa adwene sɛ wɔnom nnye Jalsa efiri sɛ wɔnom ntotoeɛ nnye. Huzoor ani agye wie ho na ɔka kyereɛ Wahab Sahib sɛ ɔno no wɔ ha no Ghanafoɔ afa adwene sononko. Wahab Sahib were hoo wɔ wie ho na ɔfɛɛ Ghana na ɔkasaa anibere so. Bilal Sahib twereɛ sɛ wie nko ara na ɔhunuu sɛ Wahab Sahib aniabere na ne were aho. Wei gyina ɔdo a ɔwo ma Khilafat. ɔbaeɛ no ɔnyaa akyewpa nkraataa firi Ghana Amilafoɔ ho kɔma Huzoor na wɔnom yeɛ Jalsa no na eyee kama kyen ntempaa no mpo. Ampa wei ye obuo a wɔnom wɔ ma Khilafat.

Da bi Wahab Sahib kɔɔ ahomgyee mu nanso Hazrat Khalifatul Masih III ka kyereɛ no sɛ ɔnni ahogyee mu na ɔde no kɔɔ adwuma wɔ akuraa. Wahab Sahib kaa anisoadehunu a ɔnya firii mu. Na wei maa no hunuu nyansaa a etaa Khalifa ɔtesoɔ nhyehyee akyi.

Na ɔwo UKno ne nfonini adakaa sɛee a na ɛwo sɛ ɔhwe adehia bi firi Ghana eno na ɛwo sɛ ɔbisa Huzoor. ɔbisaa Salim Haq sɛ ɔmmɛ kora n'afidie no mma no, Salim Sahib ka kyereɛ no sɛ ɔnnya kwan nnye na mmom ne mma betumi aye. Ne mma no ye maa no na Wahab Sahib anigyee, ɔmaa wɔnom twokileti na ɔkaa sɛ, weinom ne Mesia no asraafoɔ no na wɔnom beye nfasoɔ ama Jama'at no.

Huzuur kaa sɛ ɔno nso atena Ghana pen na ɔsan nso tenaa Wahab Sahib efie, ɔhwe nnoɔma nketenkete bi so te sɛ Pakistanfoɔ nnuane de ma wɔn nhohoo, nye sɛ ebia Huzur nkoaa na mmom Pakistan ahohoo nyinaa. Ade hia baako a Huzur ehyee ne nso wɔ ne nkyen ne ne Nawafil ene Tahajud yo ho, emmere bi wɔnom twaa kwansini tenten bi na wɔduruu Tamale abere a na adeɛasa koraa, wɔdidii beye 11:30 anadwo na wɔdaa beye anadwo mpaemu. Huzur se n'ani etee beye 1:30 ahomakye abere a ɔhunu Wahab Sahib sɛ ɔgyina asɔredan no mfinfini ho baabi re ye Nawafil wɔ akoma mre ene ahobrasee kwan so, ebeye sɛ ɔdaa beye donhwere baako ana dee ete saa.

Huzur kaa sɛ, mmere bi ɔsofo a ɔwo Tamale ebuu Wahab Sahib anim tia wɔ won a wonnye Ahmadiyyafoɔ anim, Wahab Sahib annka hwee na dee ɔyeɛ ara ne sɛ, ɔka kyereɛ no wɔ Urdu sɛ nka ɔbetumi mpo aye ahweyie kakra wɔ won a wonnye Ahmadiyyafoɔ anim. Huzur bufuu ɔsofo no suban no ho na ɔka kyereɛ no nanso dee na Wahab Sahib edwene ho ara ne jamaat no animuonyam, saa ɔsofo no kɔɔ Rabwah na woyii no firii n'atuhuama no ho nanso Huzur esee n'ani egyee Wahab Sahib abotare no ho yie paa.

Wahab Sahib annya anibre biara annfa amma ewiase apedeɛ ho, ahyeaseɛ no jamaat no emaa edwumayefoo asaase pofa wɔ eboc a na ɛwo fem mu, afe a atwa mu no, Wahab Sahib etwere bereɛ Huzur na ɔkaa sɛ ɔpɛsɛ ɔde ne asaase pofa no ema jamaat, ebia efirise na jamaat no ere bɔ ne ayaresa ho ka wɔ eha, na eyee agyapadeɛ a esom 250,000 rupees na ɔde maa jamat no.

Ghana aban no emaa Wahab Sahib ewuo no ebuo paa, ne funsie no etoo dwa wo Oman no fie, ehɔ a Oman panin, n'abadiakyire ene amansoafɔɔ bebreɛ ɛde won adwenkyere etoo dwa na womaa Wahab Sahib ebuo soronko koraa. Esom akandifoɔ nso ebekyerɛ obuo de maa no, yen Jamia hwesofoɔ nso ekasa faa Islam nkyerekyere fa seneɛ ewiase so abrabo esi tee ene owuo na wosieɛ Wahab Sahib ewo Moosian asieɛ wo Ghana wo ebuo a edi mu so, Ghana TV etwaa dwumadie yi.

Wahab Sahib agya oyere one mma mmarima nnan ene mma mmaa mmiensa, yesre Nyankopɔn se Ode wonom behye Ne banbo mu na Oama wonom ene Khilafat ene Jamaat no adi nkutahodie na won engyina pintinn, yesre Nyankopɔn se Obepegya Wahab Sahib na Omma no bea a eben N'adɔfoɔ.

Huzur kaa se obedi anim aye efunsie asore a amu no enni ho de ama Wahab Sahib.

Translated by: 1. Master Bashirudeen Mahmood Ahmad Sahib  
(First year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)  
2. Master Ismail Kweku Frimpong Sahib  
(First year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)  
3. Master Effah Wahab Musah Sahib  
(First year student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

Downloaded from: [www.jamiatulmubashireen.org](http://www.jamiatulmubashireen.org)  
Contact: [www.jamiatulmubashireen.org/contact-us](http://www.jamiatulmubashireen.org/contact-us)